



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1116
24 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЭРИТРЕИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 НОЯБРЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить Вам прилагаемое к настоящему письму заявление министерства иностранных дел Эритреи от 24 ноября 1998 года, которое не требует разъяснений.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Хайле МЕНКЕРИОС
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Крокодиловы слезы Эфиопии по поводу разжигаемых ею пожаров

Правительство Эфиопии распространяет лживые утверждения о том, что "Эритрея в последние несколько дней активизировала артобстрел ее позиций вдоль линии фронта в районах Заламбеса и Бадме". Аддис-Абеба предпринимает новые попытки неправильно истолковывать факты, стремясь увязать "усиление артобстрела" с проходящими мирными переговорами.

Во-первых, именно правительство Эритреи последовательно призывает прекратить боевые действия в качестве меры деэскалации и создать более благоприятные условия для проведения мирных переговоров. Именно такая четко сформулированная просьба была представлена Эритреей на состоявшейся 2 августа 1998 года в Уагадугу встрече на уровне министров. Она не была претворена в жизнь, поскольку Эфиопия отказалась поддержать любое соглашение об официальном прекращении огня. Кроме того, Эритрея всецело поддержала проект резолюции, принятый на состоявшейся в сентябре в Дурбане, Южная Африка, двенадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, на которой к обеим сторонам был обращен призыв "достичь согласия в отношении прекращения боевых действий". Однако из-за "яростного сопротивления Эфиопии" эта формулировка была опущена из окончательного варианта резолюции.

На состоявшейся 7 и 8 ноября в Уагадугу встрече с делегацией Организации африканского единства на высоком уровне Эритрея вновь выступила с требованием достичь согласия в отношении прекращения боевых действий. Однако из-за непримиримой позиции Эфиопии достижение какого-либо соглашения оказалось невозможным.

Это – подлинные факты. Эритрея никоим образом не заинтересована в эскалации конфликта, и в течение прошедших пяти месяцев все ее усилия были действительно направлены на поиск путей и средств ослабления сложившейся напряженности. При этом она не принимает ответных мер в связи с артиллерийским обстрелом, обычно провоцируемым Эфиопией, министр иностранных дел которой всего лишь на прошлой неделе заявил о происходящих "почти каждый день перестрелках на всех фронтах".

Эритрея вновь обращается с призывом незамедлительно прекратить все боевые действия, благодаря чему всем артиллерийским перестрелкам будет положен конец. Она вновь заявляет о том, что и впредь будет проявлять максимальную сдержанность перед лицом продолжающихся провокаций со стороны Эфиопии. Эритрея далее заявляет о том, что размещение наблюдателей или независимых инспекторов, против чего Эфиопия возражала в прошлом, будет способствовать предотвращению упомянутых ненужных перестрелок или, как минимум, обеспечит подтверждение независимыми наблюдателями того, кто несет ответственность за начало артиллерийских обстрелов.

Более того, правительство Эритреи хотело бы подчеркнуть, что причиненный ущерб и создаваемая опасность в результате sporadических артиллерийских перестрелок, при всей тяжести их последствий, бледнеют по сравнению с ущербом, который причиняет организованная Эфиопией непрекращающаяся массовая, незаконная и бесчеловечная депортация эритрейцев из Эфиопии и дальнейшее содержание в концентрационных лагерях тысяч эритрейцев, в том числе студентов университетов, участвующих в программах обмена. Число депортированных лиц в настоящее время превышает 36 000, причем Эфиопия уже и не пытается придумывать оправдания для их депортации. С большим сожалением приходится отметить, что Эфиопия продолжает безнаказанно совершать грубые нарушения прав человека. Хотя призывы Эритреи пока что не находили должного отклика, она вновь призывает международное сообщество публично осудить изгнание из

родных мест целой общины и принять безотлагательные меры, с тем чтобы положить этому конец.
